

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA  
IN MARICOPA COUNTY**  
*(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA  
DEL CONDADO MARICOPA)*

**Case Number**

*(Número de caso)* \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
**Name of Petitioner**

*(Nombre del/de la Peticionante)*

**ORDER AND NOTICE TO ATTEND  
PARENT INFORMATION  
PROGRAM CLASS**

*(ORDEN Y AVISO DE ASISTENCIA A LA CLASE  
DEL PROGRAMA DE INFORMACIÓN PARA LOS  
PADRES)*

\_\_\_\_\_  
**Name of Respondent**

*(Nombre del/de la Demandado(a))*

**THIS IS AN OFFICIAL COURT ORDER. IF YOU FAIL TO OBEY THIS ORDER,  
THE COURT MAY FIND YOU IN CONTEMPT OF COURT.**

*(ÉSTA ES UNA ORDEN JUDICIAL OFICIAL. SI USTED NO OBEDECE ESTA ORDEN, EL TRIBUNAL PODRÁ  
DECLARARLO EN DESACATO.)*

**THE COURT FINDS:**

*(EL TRIBUNAL FALLA QUE:)*

**This case involves minor child(ren) and is an action for:**

*(Este caso involucra a un menor o menores y es una acción de:)*

- Dissolution of Marriage;** / *(Disolución de matrimonio;)*
- Legal Separation, or** / *(Separación legal, o)*
- Paternity with a Request to Determine Legal Decision-Making Authority (Custody) or Parenting Time or Child Support;**  
*(Paternidad con una petición para determinar la autoridad para la toma de decisiones legales (custodia) o el régimen de visitas o la pensión alimenticia;)*
- Request to Determine Legal Decision-Making Authority (Custody) or Parenting Time or Support.**  
*(Petición para determinar la autoridad para la toma de decisiones legales (custodia) o el régimen de visitas o la pensión alimenticia.)*

**THE COURT ORDERS pursuant to ARS §25-352:**

*(EL TRIBUNAL ORDENA de conformidad con ARS § 25-352:)*

- 1. ATTEND CLASS. You must attend and complete the Parent Information Program Class.**  
*(QUE ASISTA A CLASE. Usted debe asistir y completar la clase del Programa de Información para los Padres.)*
- 2. WITHIN 45 DAYS. Both the Petitioner and the Respondent must complete this class within 45 days from the date the Respondent is served with, or accepts service of, the Petition/Complaint. The Respondent must register for and complete the course whether or not a "Response" or "Answer" to the Petition/Complaint is filed.**

*(DENTRO DE LOS SIGUIENTES 45 DÍAS. Tanto el/la Peticionante como él (la) demandado(a) tienen que completar esta clase dentro de los 45 días contados a partir de la fecha en que el demandado reciba o acepte la notificación de la petición / demanda. El (la) Demandado(a) tiene que registrarse para el curso y completar el curso sin importar que se haya presentado o no una "Respuesta" o "Contestación" a la petición / demanda.)*

**3. PAY THE CLASS FEE. Each party must pay the class fee to the Program Provider.**

**\*If the court fees in your Family Court case have been deferred or waived, you are eligible to have the PIP program fees deferred or waived, respectively. You must provide documentation of your deferral or waiver to the PIP program provider at the time you register for the class.**

*(QUE PAGUE LA CUOTA DE LA CLASE. Cada una de las partes tiene que pagar la cuota de la clase al proveedor del programa.*

*\*Si se le eximido del pago de las cuotas procesales de su caso del Tribunal Familiar o se le ha prorrogado el pago de estas cuotas, usted es elegible para que se le exima del pago de las cuotas del Programa de Información para los Padres o que se le prorrogue el pago de las mismas, respectivamente. Usted debe suministrar documentación de su prórroga o exención al proveedor del Programa de Información para los Padres cuando se registre para la clase.)*

**4. CERTIFICATE OF COMPLETION. Upon your completion of the class the provider for the class will e-file a certificate with the court indicating that you have completed the class. Only approved providers will be able to e file a certificate.**

*(QUE PRESENTE EL CERTIFICADO DE FINALIZACION. Al completar la clase, el proveedor de la clase archivaré electronicamente un certificado con la corte indicando que usted ha completado la clase. Solo proveedores aprobados podrán archivar los certificados electronicamente.)*

**5. FAILURE TO ATTEND CLASS. If you file a Petition/Complaint or "Response" or "Answer" and do not complete the Parent Information Program Class, the judge may not sign your papers and you may not get the things you asked the court to give you. You may also be denied the right to seek modification and/or enforcement of the decree/judgment/order until completion of the class. If you are the party required to file a Response/Answer and choose not to file a "Response" or "Answer", and do not complete the Parent Information Program Class, you may be denied the right to seek modification and/or enforcement of the decree/judgment/order until completion of the class.**

*(SI NO ASISTE A LA CLASE. Si usted presenta una petición / demanda o una "Respuesta" o "Contestación" y no completa la clase del Programa de Información para los Padres, el juez **podría no** firmar sus documentos y usted **podría no** recibir lo que solicitó al tribunal que le diera. También podrá negársele el derecho de solicitar la modificación y/o cumplimiento de la sentencia / fallo / orden hasta que haya completado la clase. Si usted es la parte que tiene que presentar una respuesta / contestación y decide no presentar una "Respuesta" o "Contestación", y usted no completa la clase del Programa de Información para los Padres, se le **podrá negar** el derecho de solicitar una modificación y/o cumplimiento de la sentencia / fallo / orden hasta que se haya completado la clase.)*

  
\_\_\_\_\_  
Presiding Judge of Family Court

(Juez Presidente del Tribunal Familiar)

## **PARENT INFORMATION PROGRAM NOTICE**

### **(AVISO DEL PROGRAMA DE INFORMACIÓN PARA LOS PADRES)**

**ATTENDANCE IS REQUIRED (A.R.S. §25-352 and Administrative Order No. 2013-020). You and the other parent must attend and complete a class in the PARENT INFORMATION PROGRAM. As a precaution against any type of abuse or harassment, you and the other parent must attend separate classes. You may each take the class from the same agency, but not at the same time. This is not a parenting skills class. The purpose of the program is to give parents information about how children are affected by matters that involve family courts: divorce, paternity, or legal decision making (custody) matters and parenting time. This Notice applies to all parents who file any of the following actions.**

*(LA ASISTENCIA ES OBLIGATORIA (A.R.S. § 25-352 y Orden Administrativa No. 2013-020). Usted y el otro padre tienen que asistir y completar una clase en el PROGRAMA DE INFORMACIÓN PARA LOS PADRES. Como precaución contra todo tipo de maltrato u hostigamiento, usted y el otro padre tienen que asistir a clases separadas. Cada uno podrá tomar la clase de la misma agencia, pero no al mismo tiempo. Ésta no es una clase de destrezas para la crianza de los hijos. El propósito de este programa es brindar información a los padres sobre cómo los menores se ven afectados por asuntos que involucran a los tribunales de lo familiar: asuntos de divorcio, paternidad o toma de decisiones legales (custodia) y régimen de visitas. Este aviso se aplica a todos los padres que presentan una de las acciones que se indican a continuación.)*

- **Dissolution of marriage or legal separation that involves a natural or adopted minor, un-emancipated child common to the parties, or**  
*(Disolución de un matrimonio o separación legal que involucre a un menor natural o adoptado, un menor no emancipado en común, o)*
- **Paternity with a request that the court determine legal decision-making authority (custody), parenting time or child support, or**  
*(Paternidad con una petición de que el tribunal determine la autoridad para la toma de decisiones legales (custodia), régimen de visitas o la pensión alimenticia, o)*
- **Any other domestic relations/family court cases if attendance is ordered by the court.**  
*(Cualquier otro caso de relaciones familiares / tribunal de lo familiar si el tribunal ordena la asistencia.)*

**IF YOU DO NOT ATTEND THE PARENT INFORMATION CLASS, THE JUDGE MAY NOT SIGN YOUR PAPERS AND YOU MAY NOT GET THE THINGS YOU ASKED THE COURT TO DO. THE JUDGE MAY ALSO FIND YOU IN CONTEMPT OF COURT.**

*(SI NO ASISTE A ESTA CLASE DE INFORMACIÓN PARA LOS PADRES, EL JUEZ PODRÍA NO FIRMAR SUS DOCUMENTOS Y USTED NO PODRÍA RECIBIR LO QUE SOLICITÓ AL TRIBUNAL QUE HICIERA. EL JUEZ TAMBIÉN PODRÍA DECLARARLO EN DESACATO.)*

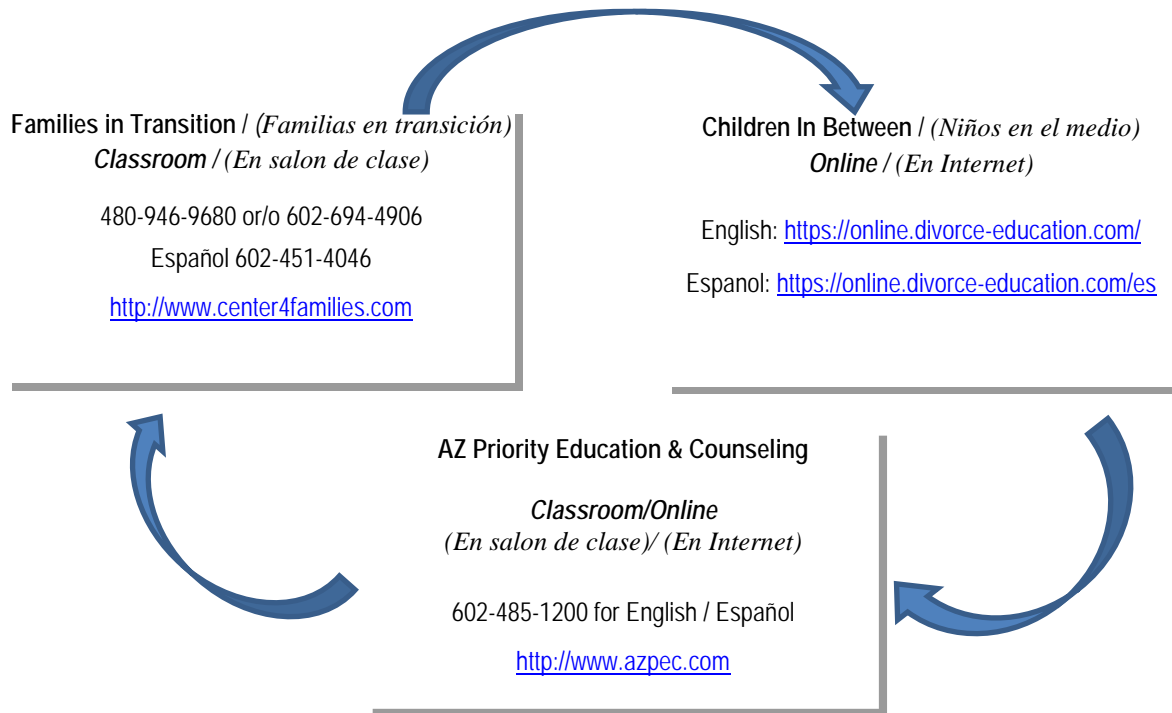
**NOTICE TO THE OTHER PARENT.** After you file your court papers, you must serve the Order and Notice on the other parent. If you have questions on how to serve the other parent, the Superior Court Self-Service Center locations have forms and instructions available.

*(AVISO AL OTRO PADRE. Después de que presente sus documentos judiciales, será necesario que entregue (notifique) la Orden y el Aviso al otro padre. Si tiene preguntas sobre cómo notificar al otro padre, los sitios del Centro de autoservicio del Tribunal Superior tienen formularios e instrucciones disponibles.)*

- .....**Downtown Phoenix**1<sup>st</sup> floor East Court Building, 101 W Jefferson Street  
*(En el centro de la ciudad de Phoenix*1<sup>er</sup> piso East Court Building, 101 W Jefferson Street)
  
- .....**Northeast Phoenix** 18380 North 40<sup>th</sup> Street,
  
- .....**Southeast Complex** 222 E Javelina Avenue, Mesa
  
- .....**Northwest Valley** 14264 West Tierra Buena Lane, Surprise
  
  
- .....**Self Service Web-Site**  
*(Sitio web de autoservicio)*

**APPROVED PARENT INFORMATION CLASSES IN MARICOPA COUNTY.** You may choose which class you want to attend. The court will not assign you to attend a specific class. Court-approved provider classes are available in both English and Spanish. You can register for your class by contacting one of the providers listed below.

*(CLASES DE INFORMACIÓN PARA LOS PADRES APROBADAS EN EL CONDADO MARICOPA. Usted podrá elegir a cuál clase desea asistir. El tribunal no le asignará una clase específica a la que tendrá que asistir. Las clases ofrecidas por proveedores aprobados por el tribunal se ofrecen en inglés y en español. Puede registrarse para su clase comunicándose con uno de los proveedores que se mencionan a continuación.)*



**COST.** • **UNLESS YOU ARE ENTITLED TO A FEE WAIVER OR DEFERRAL** you are required to pay the provider of the class the fee (not to exceed) \$50.00. You are entitled to a fee waiver or deferral if the court fees in your Family Court case have been deferred or waived. Please contact the provider regarding the required documentation for a waiver or deferral.

*(COSTO. • A MENOS QUE USTED TENGA DERECHO A QUE SE LE EXIMA DEL PAGO O QUE SE LE PRORROGUE EL PAGO DE LA CUOTA, debe pagar al proveedor la cuota de la clase por un monto (que no exceda) de \$50.00. Usted tiene derecho a que se le exima del pago o se le prorrogue el pago de las cuotas procesales si se la eximido del pago o se le ha prorrogado el pago de las cuotas de su caso del Tribunal Familiar. Por favor, comuníquese con el proveedor acerca de la documentación requerida para obtener la exención o prórroga.)*

**SPECIAL NEEDS OR ACCOMMODATIONS.** If, due to a disability, language, or other needs, you have difficulty finding a Parent Information Program class that can accommodate your needs, please contact Family Court Administration at 602-506-1561 for assistance.

*(REQUERIMIENTOS O ARREGLOS ESPECIALES. Si, debido a una discapacidad, idioma u otras necesidades usted está teniendo dificultad para encontrar una clase del Programa de Información para los Padres que pueda atender a sus requerimientos, por favor comuníquese con la Administración del Tribunal Familiar llamando al 602-506-1561 para obtener asistencia.)*

**CLASS PROCEDURES.**  
(PROCEDIMIENTOS PARA  
LA CLASE.)

- **Arrive a few minute early**  
(Llegue unos minutos antes del comienzo de la clase)
- **Bring picture Identification**  
(Traiga un documento de identificación con su fotografía)
- **Bring your case number**  
(Traiga su número de caso)
- **Do not bring children**  
(No traiga a niños)
- **You must check in to the class and check out. Failure to check in and out of the class may result in your attendance not being counted.**  
(Será necesario que se registre al ingresar a la clase y que firme a la salida. El no registrarse a la llegado y firmar a la salida de clases puede resultar en que no se cuente su asistencia.)

**ONLINE PROCEDURES.**  
(PROCEDIMIENTOS  
POR INTERNET.)

- **Find a time and a place free of distractions**  
(Busque un lugar y momento libre de distracciones)
- **Have your case number and credit card available**  
(Tenga a la mano su número de caso y tarjeta de crédito)
- **Make sure the technical requirements of the program match your device**  
(Cerciórese de los requisitos técnicos del programa se adapten al dispositivo que usted vaya a usar.)
- **Remember you do not have to take the entire class at once. The computer remembers where you left off. You may get more out of the class if you break it up into several settings.**  
(Recuerde que no tiene que tomar toda la clase a la misma vez. La computadora se acuerda del lugar donde usted se detuvo. Es posible que se beneficie más de la clase si la divide en varias oportunidades.)